

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA

— DE —
DOMINGO PEREZ GONZALEZ
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Esta casa cuenta con grandes existencias en sombreros de todas clases y de última novedad de las mejores Fábricas del reino y extranjeras; ventas al por mayor y detall, precios módicos. Pídense en esta casa los acreditados sombreros Borsalino de los que tiene la exclusividad, se garantiza su duración y firmeza en los colores, tanto en hongos como flexibles. Gran existencia en sombreros de Panamá. Se hace toda clase de composturas, especialidad en los de Panamá.
Se vende toda clase de artículos para confeccionar sombreros á módicos precios.
SUCURSALES:—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana 98.
La única casa de la provincia en su ramo.

Almanaque

Septiembre 25
Santo de hoy.—San Felix
Santo de mañana.—San Ciprián,

Efemerides

Septiembre 25
Atestado contra la vida del Libertador Simón Bolívar

Registro civil

Septiembre 23 y 24

NACIMIENTOS

Lorenzo García y de Miranda.

DEFUNCIONES

Pedro Alfonso y González, de esta ciudad, 21 años, soltero.—Hospital civil.
Pilar Ramos y Salazar, de esta ciudad, 9 meses.—Pilar, 40.
Miguel Hernández Quintero, del Realengo alto, 24 años casado.—Hospital militar.
MATRIMONIOS
Rafael Hernández é Izquierdo, de la Laguna, soltero, con María Teresa Medina y Marrero, de esta ciudad, soltera.

Observatorio Meteorológico Municipal
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 25 de Septiembre de 1911

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, Temperatura máxima del aire a la sombra, Temperatura mínima de anoche, Diferencia, Velocidad del viento en las últimas 24h, Oscilación barométrica (mm), Lluvia en las últimas 24h (mm), Estado del mar, Agua evaporada en las 24h, Sol completamente despejado, Entrelavado por nubes de vapores, Total de insolación durante el día.

SECCIÓN COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 23

POR CABLE

Madrid, 23—8'30 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Table with financial data: D. uia perpetua a p interior, Id. amortizable 5 p, Acciones de B. n. o de España, Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco.

CAMBIOS

Londres, (chéque) pías. 00'00 por £.
París (chéque) 4 0'00

Almodóbar

Cambios de la Plaza

(A O POR LOS CORRESPONDIENTES)

Septiembre 25

Table with exchange rates: España 4 d. vista, Londres, vista a pías., 8 div, 60 div, 90 div, París, vista, 8 div, 30 div, Libras, 1 tas., Luisas, Marcos, Oro (Oullrs.), 100 rs., 100 pes., 100 francos, Descuento: En la plaza de 7 a 9 p.

Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS
SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

Table with financial data: Saldo anterior, Deposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Santa Cruz de Tenerife. 17 Septiembre de 1911.—J. M. Ballester Gerente
Castillo, 61, bajos.

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.
Santa Cruz de Tenerife
Castillo, 64

Clinique chirurgicale

NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles—Gran vía
CHIRURGIE GÉNÉRALE
Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génitales urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).
Consultation: de 11 am à 12, dimanche excepté.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 23, entraron los siguientes vapores:
2093-149—Kronprinz, alemán; procedente de Natal y escalas. Dejó pasajeros y salió para Hamburgo, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
2094-150—Thessalia, alemán; de Hamburgo y Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Punta Arenas, despachado por los Sres. Hamilton C.
2095-151—Parthia, alemán; de Río Grande del Sur. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Hamburgo, despachado por los mismos señores.
2096-152—Mazagán, alemán; de Lisboa y escalas. Carga frutos y sale para Hamburgo y escalas, despachado por el señor D. Jacob Ahlers.
2097-153—Taoro, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
2098-154—Carmen, español; de San Sebastián y escalas. Dejó pasajeros, descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para San Juan y escalas, despachado por los Sres. Hamilton.
2099-155—Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.

2100-156—Eastwood, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2101-157—Delfin, correo español; de Sevilla y Cádiz. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.
2102-158—Lucie Woermann, alemán; de Duala y escalas. Dejó y tomó pasajeros y salió para Hamburgo, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
2103-159—Warda, alemán; de Hamburgo y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Alparaiso, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Ayer, 24, entraron los siguientes vapores:
2104-160—Sapelo, inglés; procedente de Warri y escalas. Cargó frutos, se provuyó de carbón mineral víveres y agua y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2105-161—Agadir, inglés; de Londres y escalas. Cargó frutos y salió para el puerto de su procedencia, despachado por los mismos señores.
2106-162—Walburg, alemán; de Hamburgo y Amberes. Dejó pasajeros y salió para Dakar y escalas, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.
2107-163—Guanche, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.

Esta mañana entraron los vapores españoles Chasna, de Santa Cruz de la Palma para Canaria; Machirre del Puerto de la Cruz para su procedencia; ingleses Tenerife, de Canaria para Santa Cruz de la Palma; Ashanti, de Hamburgo y Rotterdam para Oporto y escalas; Barbary, de Rosario para Manchester; y alemán Spreewald, de Nueva Orleans y la Habana para Hamburgo y escalas.

El sábado entraron los pailebots Celaje y Estrella, de Canaria, con carga general; Ena, de la mar, en lastre.
Y ayer entraron, Bella Lucia, de Canaria, con ganado vacuno; Dolores V. R. G. y Soledad, de la mar, con pescado fresco.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Delfin dejó los siguientes pasajeros:
D. Carlos González, señora é hija, don Andrés Orozco, D. José Padilla, D. Conrado Montero, D. Juan Dorronzoro señora y 2 niños, D. Felipe Hernández, don Juan Acosta, D. Federico Gasperas y otro, Doña Soledad García, D. Domingo Casademunt, D. Victor de Aza y 2 más, don Juan Rodríguez y 2 más, D. Juan García, D. José Martínez, D.ª Heliada Rodríguez y otro, D.ª Concepción Francés, D. Alberto Zacarías y otro y D. Camilo Rodríguez. Total, 80.
Lleva 20 más de tránsito para Canaria.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 23—22'30 (10'30 n.)

Los últimos sucesos

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas ha declarado á los periodistas, hablando de los recientes sucesos, que antes de ir á las Cortes conocerá el país el proceso de cuanto ha ocurrido en los movimientos iniciados en varias provincias.

La conjunción

Se han desmentido las versiones que hablan circulado respecto á la ruptura del partido de la Conjunción republicano-socialista.

Contestando

El Sr. Canalejas ha contestado un extensísimo telegrama que recibió de la conjunción republicano-socialista, en el que esta entidad hacía constar su protesta por las violentas represiones que ha hecho el Gobierno con los huelguistas.
Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 24—22'10 (10'10 n.)

Francia y Alemania

A satisfacción de ambas potencias se ha terminado el protocolo de las negociaciones franco-alemanas, originadas por la ocupación del puerto de Agadir por parte de Alemania.

Famosa acta

Con motivo de este convenio entre Francia y Alemania queda virtualmente rota el acta que se derivó de la conferencia de Algeciras.

Los derechos de España

Inmediatamente empezarán las negociaciones entre España y Francia sobre los derechos de ambas potencias en Marruecos.
Almodóbar

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 24—23'40 (11'40 n.)

Los reyes

Hoy llegaron á Madrid los reyes Don Alfonso y Doña Victoria.
En la estación fueron recibidos por el elemento oficial.

Está disgustado

El jefe del Gobierno Sr Canalejas hallase sumamente disgustado por que los periodistas han interpretado erróneamente las declaraciones que les ha hecho en sus diarias tertulias con aquéllos.

No hablará

Con tal motivo el Sr. Canalejas ha

suspendido sus conversaciones con los periodistas y corresponsales.

Bombardeo

Un despacho oficial de Melilla participa que los buques españoles prosiguen el bombardeo de la costa de Alhucemas y del Kert para batir y alejar á la harka.
Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización. Consta en los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1899 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRONICA

El vapor alemán Lucie Woermann, que llegó el sábado á la noche, trajo 10 pasajeros y lleva 91 de tránsito para Europa.

Ayer llegó de Hamburgo y Ambares con carga general y 3 pasajeros, el vapor alemán Walburg.

El vapor interinsular Tenerife, trajo esta mañana 39 pasajeros de Canaria.

El vapor alemán Spreewald, que llegó esta mañana de Nueva Orleans y la Habana, trajo 65 pasajeros para aquí procedentes del último puerto y lleva 54 de tránsito para Canaria y Europa.

Con carga general para esta plaza, llegó hoy, procedente de Hamburgo y Rotterdam, el vapor inglés Ashanti.

Ha llegado á Palma de Mallorca el crucero alemán Vineta, que hace pocos días se hallaba en nuestro puerto.

Esta mañana regresó de Canaria la comisión de telegrafistas que marchó á aquella isla á examinar la estación radio-telegráfica.

De un periódico de Madrid, de 16 del actual, copiamos las siguientes líneas: «El general D Emilio March—Encargado del mando del Archipiélago na-

lvaro este mesurado y distinguido general, su nombramiento será recibido en Canarias con gran júbilo, por ser allí el ilustre apellido March prenda segura de garantía de orden, de justicia, de moralidad y de disciplina militar.

Este nombramiento ha sido un acierto del señor ministro de la Guerra, como lo sería el de conferir un alto cargo al teniente general D José March, hermano de D. Emilio, que después de su brillante mando en Canarias quedó de cuartel y de cuartel sigue.»

El sábado por la tarde se nos dió en el Gobierno civil copia de la siguiente nota oficial:

Respondiendo á iniciativas y requerimientos del Sr Gobernador, que tanto se interesa por la suerte de los habitantes de la isla del Hierro, se han recibido entre otros ofrecimientos los siguientes:

«Acabo de recibir por conducto del alcalde de San Sebastián, el telegrama de V. E., de 20 del actual, participándome

264 CAROLINA INVERNIZIO

bre audaz que no habría vacilado en cometer un delito, se encontraba algo confuso bajo la imperiosa mirada de la joven.

—Vizconde—dijo Annina con una voz en la cual se adivinaba una fiebre tempestad, —os creo un hombre de honor.

Norberto se inclinó, llevándose una mano al corazón.
—Tengo la pretensión de serlo, condesita.
—Pues bien dame una prueba de cuanto me habéis dicho. No puedo prestar fe á la simple sospecha—continuó la joven con frialdad.—Sopecha que tiende á arrojar el velo del desprecio sobre dos personas que yo amo y que aprecio mucho.

—¡S florita!—prorrumpió el vizconde fingiendo un dolor extraordinario por el insulto que acababa de recibir.
—Os lo repito, dame la prueba de que Mendés me engaña—añadió Annina tranquilamente y sonriendo con afabilidad,—y entonces tendré en vos una fe ciega.

—Os la daré... y pronto; pero á vuestra vez prometedme guardar por ahora el secreto á todos; conservad la sonrisa en los labios y la alegría en los ojos, especialmente en presencia de Mendés.
—Os lo prometo Pero recordad, vizconde, que si me habéis engañado sabré vengarme de una manera digna de mi. Ya sabéis quién soy.

Y mirándole otra vez con altanería, añadió lentamente:
—Acordaos de que os espero.

RINA 261

ama y será mía. ¡Dios mío!—añadió después alzando los ojos al cielo con inefable ternura, ahora creo en ti, en tu Omnipotencia, y te adoro... por haberme enviado uno de tus ángeles para confortar mi existencia. Ya tengo todo cuanto puedo desear en este mundo: Rina y el arte.

X

Debemos recordar que la noche del baile en casa del conde Da Rossi, el falso vizconde de Sarac había ofrecido su brazo á Annina diciéndole en voz baja.
—Queréis conocer la causa del imprevisible dolor de Mendés? Venid conmigo y lo sabréis.

La condesita había seguido á Norberto sin vacilar.
Una vez en la «terre», se sentaron en una otomana á la sombra de un pequeño bosquecillo de flores exóticas, y durante algunos segundos permanecieron silenciosos.

E los salones se hablaba con gran entusiasmo y el sonido de los instrumentos llegaba hasta allí bastante debilitado ya.

—Señorita—exclamó finalmente Norberto dando á su voz una expresión de sarcástica dulzura,—amáis á Mendés ¿no es verdad? Annina se inmutó, y poniéndose de pie, fijó en el joven una mirada llena de altivez.





que los correillos tomarán agua en este pueblo para conducirla a la isla del Hierro, y me es grato significarle que la sociedad El Patriotismo, propietaria de aquella, me manifiesta, que tanto por complacer a V. E. como por contribuir en parte a remediar la penosa situación por que atraviesan nuestros hermanos de la citada isla, suministra a bordo y gratuitamente cuanto agua necesiten, al objeto indicado. Al mismo tiempo y para aliviar en lo posible la precaria situación en que se hallan, D. Angel Carrillo y el que suscribe, ofrecen colocación diaria, para cien hombres, ó más, en la instalación de una tubería para conducción de aguas, á dos pesetas el jornal, por día.—Dios, etc.—Leoncio Berto, diputado provincial.»

Delegado gobierno á Gobernador civil.—Tenerife.

Las Palmas, 22—21 35 «Me complace en transmitir á V. E. acuerdo favorable casa Elder, de admitir y transportar gratis á la isla del Hierro, cuanto se les entregue en los demás puertos archipiélago como donativo benéfico habitantes dicha isla.»

Ayer y hoy nos han facilitado en el mismo centro gubernativo estos otros telegramas: «Ministro Gobernación á Gobernador de la provincia Canarias.

Madrid, 23—13 45 Terminan ahora solemnísimos funerales San Francisco el Grande, por heróico juez Sueca, acompañando en la presidencia del duelo el Gobierno un hermano del finado y el presidente del Tribunal Supremo. Asistencia numerosísima todas representaciones parlamentarias, civiles, militares, corporaciones, centros, sociedades, clases populares, constituyendo hermosa protesta social contra tan execrable crimen y condenación viva y enérgica de toda conciencia honrada, del movimiento revolucionario que le sirvió de triste ocasión.

Presidente Consejo de ministros á Gobernador civil.—Tenerife

Madrid, 24—19 30. «Celebro que el orden no se haya alterado y que no sea preciso adoptar medidas excepcionales contra personas ni asociaciones.»

De regreso de la Península se halla ya entre nosotros nuestro querido amigo D. Andrés Orozco.

Le saludamos afectuosamente. Se ha dispuesto que los oficiales segundos de Administración Militar que deseen prestar sus servicios en la Capitania general de Meillá ó en la Comandancia de tropas de dicha plaza lo manifiesten al ministerio de la Guerra.

En este Gobierno civil se ha presentado, para su debida tramitación, una instancia y proyecto de explotación, almace-

nas, tinglados, y varaderos en el interior del puerto de San Sebastián de la Gomera y playa de aquella villa.

El peticionario, es D. Angel Carrillo y Fregoso.

Nuestro amigo D. José Octoll, representante en esta Capital de la Sociedad de Atracción de forasteros de Barcelona, ha recibido una comunicación de la presidencia de aquella Asociación en la que se le encarece la necesidad de hacer desmentir por medio de la prensa, la noticia que se ha hecho circular por el extranjero, de alteraciones en la salud pública en aquella ciudad.

En el vapor Reina Victoria hacen viaje para la Península el contador de fondos municipales D. Carlos Schwartz y Mattos, los jóvenes estudiantes D. Rosendo García Ramos, D. José Fernández del Castillo, D. José Pérez y Pérez, don Guillermo Cabrera y D. Tomás Tabares. También hacen viaje en el mismo va-

por la Sra. Doña María Lugo, viuda de Méndez, D. Alonso Méndez y Cullen, don Lorenzo Cullen y Machado, y D. Santiago, D. Manuel, D. Melchor y D. Alonso de Zárate.

Los primeros tenientes de ingenieros Sres. Rivas Amorena y D. Marcos Jiménez han sido destinados á la compañía de telégrafos de Las Palmas.

Ha sido reelegida la Junta del Casino Circulo de Amistad XII de Enero, que preside nuestro estimado amigo D. Antonio Delgado Lorenzo, la cual ha realizado una plausible labor en beneficio de aquel centro.

Ha marchado para la Península el capitán de caballería D. Mariano Murga.

D. E. P. Ayer falleció en esta Capital la respetable anciana Sra. D.ª Rosalia González Díez, viuda de Cayol, á cuyos deudos y demás familia enviamos nuestro pésame.

En el teatro del Parque Recreativo habrá esta noche su primera presentación el negro Johnson, artista excéntrico de mucha fama.

Y á propósito, creamos que la empresa de este espectáculo debía dar por terminado el contrato con Consuelo Irma. Créanos y ganará.

El Juez de instrucción del Partido de Sueca (Valencia), á que se refiere uno de los despachos oficiales que hoy publicamos, se llamaba Don Jacobo López Rueda, y fué asesinado, como oportunamente anunciamos en nuestra sección telegráfica, en el pueblo de Cullera, con el aguacil, resultando además gravemente herido el Escribano de actuaciones. Estos funcionarios habían marchado á dicho pueblo de Cullera á instruir diligencias con motivo de sucesos allí ocurridos.

Se ha concedido la gratificación anual de 600 pesetas, al profesor de la Escuela de tiro, comandante de Infantería D. Mariano Burguete, hermano del Coronel Jefe de este regimiento de Tenerife, Excelentísimo Sr. D. Ricardo Burguete.

Ha contraído matrimonio en esta Capital el apreciable joven D. Rafael Hernández é Izquierdo con la simpática señorita María Teresa Medina y Marrero. Les deseamos muchas felicidades.

Por la inspección de vigilancia ha sido detenido un ciudadano venezolano, en el cual recaen sospechas, según denuncia presentada por Ignacio Rodríguez, de que pueda ser el autor del hurto de 75 pesetas cometido en una habitación de la fonda El Teide, habiéndosele ocupado á igual unas 35 pesetas sin determinar la procedencia de las mismas.

Se dió cuenta al juzgado de instrucción.

Al juzgado municipal ha sido denunciado un sujeto, por haber dado un pinchazo en el brazo izquierdo con un cortaplumas á Toribio Castellano Tejera.

También se dió cuenta al mismo juzgado de denuncias presentadas por otros delitos cometidos de palabra y obra á varias personas de ambos sexos.

Ayer tarde fué curado en el Hospital civil, de una contusión con erosiones en el bajo vientre, producida por un puntapié que le dió un sujeto, al ser éste detenido en la prevención del Gobierno civil, el vigilante del mismo Bas Torres y Rodríguez.

Esta mañana fué curado en el mismo asilo un niño de 3 años, que se cayó desde una mesa al suelo, produciéndose una extensa herida en la cabeza, de pronóstico, al parecer, grave.

Después que inspeccione la comisión nombrada la estación radiográfica de esta

capital, marchará á inspeccionar también las de Cádiz y Barcelona.

E servicio para el público se inaugurará el mes próximo.

En el vapor correo Delfin regresó ayer de la Península la señora D.ª Heliordia Rodríguez, directora de la Escuela Normal Superior de maestras de La Laguna.

También llegó en dicho vapor, acompañado de su señora á hijos, el catedrático de la Escuela Superior de Comercio de esta Capital, D. Juan Dorronzoro. Bienvenidos.

### LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9 A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, biasas e charpes, trajes de luto bordado y cuanto la moda exige para vestir con elegancia y distinción. Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas, corbatas, etc. NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiense para señoras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintes Broux, de venta en la casa, etc. etc. Se pasa á domicilio con aviso. LE PRINTEMPS.—San Francisco, 9.—C. García Dorta.

### Concurso internacional de telegrafía

Se está celebrando en Turin el concurso internacional de telegrafía. Los que en él toman parte han sido designados en concursos, primero locales y después nacionales.

Ahora, en el concurso eliminatorio para la prueba definitiva, han sido excluidos numerosos alemanes, franceses, italianos, ingleses, yanquis, etc. Y los ocho telegrafistas españoles, que representan en ese debate internacional al Cuerpo de Telégrafos de España, han logrado el enorme triunfo de ser aprobados todos y declarados aptos. Tan grande ha sido el triunfo, que han conseguido obtener el número 1 en la transmisión por todos los sistemas de telegrafía. Los alemanes—considerados como los mejores del mundo—usaron base de la manera de trabajar de nuestros compatriotas.

El Ayuntamiento de Turin ha dado una recepción en honor de los concursantes, que fueron obsequiados con un lunch.

El alcalde saludó á todas las naciones concurrentes á certamen y elogió grande mente á los españoles.

El delegado Sr. Noriega contestó muy discretamente en francés, agradeciendo los agasajos, en nombre del Cuerpo de Telégrafos español y en el de España, y dió un entusiasta viva á Italia, que fué contestado con otros á España.

### Aviso importante

La Compañía Hamburg Amerika Linie (Compañía Hamourguesa Americana) que desde que se publicó la actual Ley de emigración suprimió toda clase de agentes y comisiones, ruega á los Sres. emigrantes que hagan viaje por sus vapores adquieran cuantos datos é informes necesiten en sus oficinas, calle de la Marina, número 15, donde serán atendidos debidamente. Los precios de pasaje de esta Compañía NO ADMITEN COMPETENCIA y serán tan bajos como los que cubre cualquier otra Empresa.

### LUZ QUE SE APAGA

En su finca de San Quintín, lugar de reposo, tan bello como confortable, está el maestro, el gran hombre, creador de «Cassandra» y «Electra», el novelador de los «Episodios», el español romántico y sentimental como quedan pocos en la raza.

La tristeza le invade; pero no le abate. El alma de coloso, bañada de interna luz, se alimenta de su propia esencia, y aun que ansia la vida de los ojos, porque en él vale infinitamente, es un enfermo animoso, afable, sonriente, y, sobre todo, cariñoso y bueno, como lo son los que, oyendo á su conciencia, no sufren reproches.

Todo le interesa al hidalgo escritor; lo grande y lo pequeño, lo individual y lo colectivo; lo mismo se preocupa por el bien de una persona estimada que se apasiona por la marcha política de su patria, tan olvidada por muchos linces inútiles á quien la Naturaleza no juega la mala pasada de quitarles la vista.

Esos ojos que tanto supieron ver para deleitar, para conmover, para enseñar, riñen fiera batalla con la enfermedad, y los que sólo se aplicaron á labor nefasta, miserable y cruel, brillan como chispas sin tierras, amenazadas de venganza. Hay momentos en que quisiera uno ser Dios para hacer las cosas á su gusto, para dar y quitar razonablemente y según los méritos de cada cual.

Pena me daba ver el despacho del maestro con tanta ofrenda de amor, de amistad, de gratitud, de admiración. Pena me daba, porque quien cuidó y arregió amorosamente todas esas cosas gratis para recrearse en ellas apenas las percibe, y en ese recinto, donde las novelas se hacen solas, según frase de Galdós, falta lo mejor, que es la mirada de niño y de sabio que ilumina el rostro amable, y la sonrisa benévola, que recogía el pensamiento humano, como las abejas el néctar, para hacer dulce y sabroso alimento de los espíritus.

Pocas veces la gloria rodea una frente sin que bajo sus raspiadores se oculte traidora y cruel, la de punzadoras espigas. Galdós es integro, es bueno, es honra y prez de las letras... no puede ser feliz. Por ese decia que le dan á uno gana de enmendar la plana... á quien lo hace así.

Violeta.

### AVISO IMPORTANTE

Los Agentes de la Compañía General Transatlántica Francesa, confirmando la práctica por ellos establecida desde que se puso en vigor la nueva Ley de emigración, por la cual suprimieron en absoluto toda clase de agentes intermediarios y comisiones, ruegan á los señores emigrantes que quieran viajar en sus magníficos y rápidos vapores, adquieran los datos é informes que necesiten en sus oficinas Villeta Hervás, antes Tigre, núm. 5, donde serán atentamente recibidos. Los precios de pasaje en estos vapores correos franceses NO ADMITEN COMPETENCIA porque serán siempre mas bajos que los cobrados hasta ahora por cualquiera otra Compañía.

### Crónicas de Marruecos

La nobleza mogrebina. Hoy ocupa el palacio, hasta que se termine el que está edificando, el Hach Hamed Torres, hijo del conocido ministro de Muley Hassan y Muley Abd-el Azis, Sidi Mohamed Torres.

Es el Hach hombre de mediana edad y aspecto franco y simpático. Al lado de su padre acostumbró en Tánger al trato de los europeos. En una sola frase y ponderando su bondad, pintaba su gran amor el Selany el carácter de Torres: «No saber nada de política. No saber lo que significa el mundo. Ser moro nada más». Con gran satisfacción enseñónos la gran cruz del Mérito Militar con que le agració el Gobierno cuando, representando á Marruecos, asistió á las fiestas de la coronación de don Alfonso XIII en calidad de embajador extraordinario. Por cierto que llamónos la atención la inferioridad del metal de que está construida la placa que le regaló el Gobierno. Seguramente debió haber error en su entrega, pues no es posible que á un embajador se le obsequie con una condecoración de latón ú otro metal todavía más bajo. Al verla diónos vergüenza como á españoles, y tuvimos que imitarlos á alabar la bondad y riqueza de la cinta, ya que nos era imposible hacer lo propio con la condecoración. Tiene también Torres la medalla, y ésta sí que es de oro, de la coronación, y otra de plata y gran tamaño, referente al mismo acontecimiento.

Con gran amabilidad mostrónos Torres su jardín lleno de naranjos y flores, especialmente rosales de Alejandria. En una albarca bordeada de alicados de mosaico, veíanse numerosos peces de colores. Un grupo de esclavas jovencitas y agraciadas ocupaban una habitación contigua á una fuente. Subimos al principal salón de la casa, donde altos pilares revestidos de azulejos hermosos y arcos de herradura sustentan la techumbre, pintada á la antigua usanza marroquí con dibujos complicados y magníficos. Esas ventanas daban luz á la estancia, dejándonos ver un panorama hermosísimo. Toda la amplia llanura del río Martín con el fuerte moruno de un blanco deslumbrador, la antigua aduana y el mar de un

azul intenso, veíase en el fondo. Por la derecha, las abruptas y rocosas montañas de Beni Jasmár, de color violáceo, sosteniendo en una de sus laderas el pintoresco pueblecito de Buch Amelát, de blancísimas y aisladas casas entre un gran manchón de arbolado, cerraban el paisaje por aquella parte. La atmósfera estaba muy pura, y montañas y prados, campos y jardines, parecían estar al alcance de la mano.

Recostados en las colchonetas y almohadones, contemplando el panorama, gozábame de un bienestar inexplicable. El dueño de la casa quiso obsequiarnos regamente y dando cuerda á una caja de música monumental, pues su tamaño sería poco menor que una cómoda, regaló nuestros oídos durante la hora larga que permanecimos allí con una fantasía española en que entraban principalmente los acordes de nuestra Marcha Real.

Después las esclavas sirvieron en sendas bandejas de plata diversas clases de dulces y galletas y aproximaron al Selany el vapor, las teteras y demás ingredientes para la confección del té. Concienzadamente hizo al amigo de la casa el té, mejorándolo con hierba buena y ámbar y preparó en el pebetero, de plata también como todos los demás aparatos, los perfumes de nuestras ropas; rociadas nuestras manos y rostro con agua de azahar, y escuchando siempre nuestra Marcha Real, aderezada con variaciones extrañas y complicadas, pasamos el tiempo en la antigua casa del ministro de Estado marroquí, abandonados á nuestros recuerdos y procurando vivir por cortos instantes las sensaciones de la vida marroquí. Por todas partes flotaba en el antiguo palacio del Jebel el recuerdo de la mujer. Se conoce que la visita le habías sorprendido y sólo tuvieron tiempo sus esposas y esclavas de huir precipitadamente á las habitaciones interiores. Aquí un pañuelo de seda abandonado sobre un diván, más allá una feja bordada de oro; cerca de unos cojines unas buhuchas con caprichosos dibujos de seda y oro conservaban aún la impresión de los diminutos pies que acababan de aprisionar. Todo en fin recordaba la esencia de la vida musulmana, dejando flotar en la atmósfera el singular misterio de su vida íntima.

Acompañónos el Hach Hamed Torres hasta la puerta de su casa, haciéndonos inúmeros saludos y ofrecimientos á los que correspondimos con la misma moneda, muy agradecidos por las atenciones que con nosotros tuviera y de las cuales conservaremos grato recuerdo.

Con la visita á Ersini, otro de los primates teuanes, terminamos el día. Aquel patio famoso de puro estilo árabe en el cual dan sombra cuatro naranjos y que inmortalizó Alarcón en su obra famosa, apareciónos de nuevo á nuestros ojos con las mismas poesía y encanto que tuviera para nosotros años atrás. Detrás de las finas cortinas que cerraban los arcos de sus principales habitaciones ofábase cuchicheo de mujer. Nuestras miradas dirigíanse maquinalmente hacia aquella dirección avidas de descubrir lo que por estar prohibido más especialmente nos interesaba. Una esclava negra muy hermosa y joven llevaba en brazos una niña de unos dos años vestida con sedas y encajes. Era la hija mejor de Ersini habida con la esclava. Acariciaba Selany á hijo y lo propio con evidente espanto de la niña, poco familiarizada con el traje europeo. Ersini riñóla cariñosamente y la niña pareció tranquilizarse. Dentro de pocos años quizá sea el traje europeo el más corriente en Tetuán. Entonces la hija de Ersini no se asustará ya. Pero Tetuán habrá perdido uno de sus principales encantos.

J. Boada y Roman.

### Motor de petróleo

se vende uno en buen estado. Informarán en la Litografía Romero.

### CREPÚSCULOS

### A una solterona

En el otoño gris de tu mirada se ve un fugor mortal de atardecer y laten en tu boca amoratada besos que no pudieron florecer.

Esperando la hora, no llegada, de libar en tu vida algún placer, te sentiste tal vez enamorada de un amante que nunca llegó á ser.

Por las mañanas paso por tu puerta y, en la tristeza de la calle muerta, te escucho amargamente suspirar...

Y en los grises crepúsculos te evoco—cual una imagen que forjara un loco—ahogándote en amor como en un mar.

R. Buendía Manzano.

### Casa de Salud Medico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & ) y un departamento modelo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

262 CAROLINA INVERNIZO —Vizconde —le dijo con glacial sonrisa: —me parece que estás fatando á las leyes de la caballerosidad. Norberto sostuvo con admirable calma la mirada de la joven. —En este momento no conozco sino las leyes del corazón—repuso con dulzura,—y esas son las que dictan mi indiscreta pregunta. Annina tornó á sentarse, soltando una carcajada. —No os comprendo—exclamó, moviendo levemente la cabeza. El falso vizconde le cogió una mano, estrechándola entre las suyas. —¿Creéis que yo sea vuestro amigo? —la dijo con agitación, mirándola fijamente. —¿Cómo queráis que lo crea, si es la primera vez que os veo y que os hablo? —Pero yo os conozco hace mucho tiempo... Ya os lo diré algún día. Entretanto, vuelvo á suplicaros, condesita, que respondáis á mi pregunta. Creed que es sólo por vuestro interés, ¿Amáis á Mendes? Annina sintió un estremecimiento involuntario. —No—respondió áesperamente, volviendo á otro lado la cabeza. —Tanto mejor—dijo Norberto fingiendo enjugarse el sudor de la frente,—asi os evitais de un desengaño. Este se sonrió. —¡Pero si vos no le amáis!—dijo con el aire más natural del mundo.

RINA 263 La condesita arrugó el entrecejo, y exclamó impetuosamente. —Pues bien sí, le amo! ¡Ahora me lo diréis todo! Norberto observaba una calma imperturbable que aumentaba más la sospecha y la angustia de la joven. —Vamos, responded—dijo Anina golpeando el suelo con el pie. El vizconde suspiró. —Temo causaro gran dolor. —Más lo aumenta vuestro silencio. —Pues bien—dijo Norberto con energía, —¿lo queréis? pues lo sabréis todo. Mendes no es digno de vos, ni de vuestra estimación Ama á otra. —¿A quién? —A la hija adoptiva del banquero Mark. —¿A Carmelita? —No, á Rina. La joven se cubrió el rostro con las manos. Ardía su cabeza y su sienas latian con violencia. Norberto la contemplaba con mestifóelica sonrisa. —Perdonadme—exclamó después de un breve instante de silencio,—no creia haberos causado tanto daño. Annina alzó fieramente la cabeza. Sus ojos brillaban como la hoja de un puñal. Su rostro expresaba una resolución enérgica, tomada en un instante. El falso vizconde de Sarac, aquel hom-



# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

### SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de Maquinaria en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente. La casa cuenta con técnicos y montadores en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer las instalaciones en las otras islas.

#### BIBLIOGRAFIA

La mujer en su casa

Hemos recibido el número 117 de esta elegante Revista, si cabe más notable que los anteriores.

La labor que regala este mes a las suscriptoras a la 2.ª, 3.ª, y 4.ª edición es una preciosa solapa chorrera, labor empezada y con todo el material necesario para terminarla.

De novedad resulta la sección que trae dedicada a hacer Cestas de mimbre, presentando 16 modelos distintos, que cual quiere puede hacer fácilmente, conforme a las indicaciones que se hacen en el número.

Completan el número las secciones dedicadas a Trabajos manuales, Carta de una parisienne, Nuestros niños, etcétera, y dos hojas de dibujos decalcables y un patrón cortado de abrigo para niño.

Para suscripciones y anuncios, dirigirse a la Administración, Casa Editorial Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

Número suelto, 60 céntimos.

Los piratas de la Malasia, por Emilio Salgari (colección Viajes y Aventuras)

Con este título prosigue la Casa Maucci de Barcelona la publicación de las obras escogidas del insigne narrador italiano. Por los cuadernos 1 al 8 que tenemos a la vista de Los piratas de la Malasia, podemos formarnos cabal idea de la perfección con que el autor domina este género literario tan difícil. Amenidad, interés, que aumenta en cada página, son las cualidades distintivas de esta obra, en la que figuran algunos personajes principales de Los misterios de la India que tanto éxito ha obtenido en España y toda América.

La traducción del nuevo libro de Salgari es esmeradísima como hecha por un literato del prestigio de Bianco Belmonte.

Los piratas de la Malasia constará de 12 cuadernos y 17 láminas sueltas. Publíquese semanalmente y se venden al precio de 20 céntimos cada cuaderno.

#### ANUNCIOS PREFERENTES

A un centimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE VENDEN DOBACCIONES DE AGUA de la Sociedad el «Patronato» en el Puerto de la Cruz.—Darán razón en la Lina calle del Agua núm. 22.

#### SE VENDE

un magnífico cinematógrafo completo, con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M. película. Para tratar calle de la Luna, n.º 11.

SE ALQUILA UNA CASA CON TODOS los adelantos modernos en la calle de la Marina esquina a la del Saludo.—Dará razón, Vicente Díez Llanos, Marina 49.

#### Se alquila

el piso alto de la casa San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la acedoria que da frente al Hotel Camacho's.

Se den más detalles en la sastrería de la misma casa.

#### Bocoyes vacíos

Se venden a precios convenientes en los almacenes de HIJOS de RUIZ de ARTEAGA.

#### Galletas

#### PAT-A-CAKE

#### GOLDEN-PUFF

#### TEDADY-BER

#### JAM-ROLL

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía. Representantes Kukuer Henderson & Co.

#### Madame Romera

MODISTA FRANCESA

Informa al público tinerfeño que ha abierto taller de sombrero, y también se reforman a precios sumamente módicos. Calle Doctor Allart núm. 38.

#### Contadores de agua sistema

#### KENNEDY (volumétricos)

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones.

Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa.

DE VENTA EN EL

#### Bazar Francés

4, Plaza de la Constitución, 4

#### Colegio para Señoritas

de SAN LUIS GONZAGA

Callao de Lima, 49

Estudios para Maestras elementales y superiores, enseñanza primaria, piano, francés, dibujo, pintura, labores, costura. Se admiten internas para la preparación y estudios de Maestras.

#### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife

EN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario:

Manuel Pérez Cobela

MARIN 1, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño.

Se sirven comidas a domicilio mediante encargo. Cocina esmerada.

Los precios de hospedaje son módicos.

Teléfono, núm. 183

#### TRABAJO

#### NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas

Señoras y caballeros; se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma.) Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propáganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal»

MADRID

#### LA JERSEY

#### LECHERIA MODELO

S. Francisco Javier núm. 7.

Todas las vacas de este establecimiento están recién paridas, y la leche es superior a cuanto se vende en plaza, por ser de Vacas puraraza JERSEY y la alimentación perfecta según aconseja la ciencia.

Por su riqueza un litro de esta leche es igual a dos de las vacas del País.

#### Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Muebles

De estilo inglés moderno completamente nuevos se vende en la calle de Jesús María 3 (Hotel)

Podrán verse del 16 al 25 del corriente de 2 a 4.

#### Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7.—Tenerife

#### NO SERA UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

#### PREPARACION DE WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente a todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. «El Dr. E. Duenas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio.» Cada dosis es efectiva. En las Boticas.

#### PREPARACIONES ESPECIALES

DE

J. SUAREZ GUERRA

Ldo. en Farmacia

#### Jarabe de Hipofosfitos compuestos

(fórmula Fellows)

Conocido en la práctica médica por el éxito favorable obtenido en el tratamiento a las afecciones del pecho consunción tuberculosa. Linfatismo, Escrofula, Debilidad general

Tónico Reconstituyente

#### VINO DE JAMBUL URANADO

Antidiabético. Evita la transformación de la fécula en azúcar, obteniéndose alivio y curación.

#### Pacto dispeptina

—Elixir estomacal—

Contiene todos los agentes necesarios para una buena digestión de los alimentos, como en el estómago humano, cura la Dispepsia, Gastralgia y Diarrea infantil.

#### Farmacia de J. Suárez Guerra

San Francisco 17

Santa Cruz de Tenerife



#### Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

Alfonso XIII 16 entresuelo.

#### Aguas de La Aliseda

SANTA ELENA.—JAÉN

Abierto al público desde 1.º Spbre. á 15 Nbre.

Sin rival para la curación de las enfermedades de los aparatos respiratorio y digestivo, especialmente para catarrros, anémicos y neurasténicos.

Lujosa y completa instalación hidroterápica; fonda inmejorable; casas independientes de alquiler; coches a la llegada de los trenes mixtos en la estación de Santa Elena sin necesidad de avisar, y a los demás trenes avisando previamente; estanco y tienda de comestibles; correo diario por Santa Elena; servicio telefónico en combinación con el telegrafo por La Carolina, y misa todos los días de precepto.



Tomad siempre Histógeno

LLOPIS

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas.



Dispepsia y males de estómago que no han mejorado con medicamento alguno, son de origen nervioso; jamás se pondrá usted bueno si no se fortifica el estómago; el Vino Cordal de Cerebrina del Dr. Urici, de New York, tomado con constancia, pronto le hará a usted olvidar aquellos tormentos.

#### FOTOGRAFÍA ALEMANA

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.



# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Septiembre

Día	7 Septiembre	el magnífico vapor	SAN ANDRÉS
»	14 »	el »	SAN MATEO
»	21 »	el »	SALERNO
»	27 »	el »	SAN ANDRES

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Septiembre

El día 30 de Septiembre el magnífico vapor SAN LUCAR

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Yeoward Bros. Line

Santa Cruz de Tenerife

Salidas del mes de Septiembre

Día	9 Vapor	AGUILA
»	16 »	ARDEOLA
»	23 »	ANDORINHA
»	30 »	AVETORO

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga suficiente.

### The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

#### Galician

de 6757 toneladas llegará a Santa Cruz el 29 de Septiembre con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 600 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON & Co. Agentes

### Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor correo español

#### Conde Wifredo

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agente, C. Diaz Botas, casa de

Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

### Mala Real Inglesa

El magnífico vapor inglés

#### Arzila

saldrá de Santa Cruz el día 8 Octubre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos y pasajeros.

Agentes, Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El vapor correo italiano

#### Citta di Torino

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 7 de Octubre con destino a

Trinidad, La Guayra, Curaçao, Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase carga.

Agentes, C. DIAZ BOTAS casa de Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84.

### ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

#### Batanga

de 5200 toneladas llegará de Santa Cruz el 28 de Septiembre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para pasajeros y carga.

Agentes, Elder, Dempster y Comp. Alfonso XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
21 Sepbre.	Kronprinz	5700 Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann	5100 Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27 »	Cordoba	4900 Hamburgo
1 Octubre.	Togo	4600 Las Palmas y Costa de Africa
2 »	Rhanania	7600 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
4 »	Martha Woermann	3400 Las Palmas y Costa de Africa
12 »	Admiral	6300 Southampton, Amberes y Hamburgo
17 »	Lucie Woermann	5100 Las Palmas y Costa de Africa.
23 »	Henny Woermann	6000 Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	Bürgermeister	5900 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Sta Cruz Salidas de Santa Cruz

MAZAGAN	20/21 Septiembre	22 de id.
RIGA	27/28 de id.	29 de id.
PORTO	4/5 de Octubre	6 de Octubre
MOGADOR	11/12 de id.	13 de id.
GIBRALTAR	18/19 de id.	20 de id.

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

### La Plata

llegará a Santa Cruz el día 3 de Octubre con destino a

## HABANA

admitiendo pasaje de todas clases y carga.

gran rebaja de precios en 3.ª clase

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co. Marina núm. 15.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor francés de construcción moderna

### Louisiane

saldrá de este puerto el 4 Octubre directamente para la

## HABANA

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo; nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes

R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Hervás y antes Tigre.

### David Mac-Iver & Co.

El vapor

#### Barbary

de 4185 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 25 de Septiembre con destino a

Manchester

con hueco disponible para 100 toneladas de fruto-bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

El magnífico vapor

#### Britany

de 2.926 toneladas de registro, se espera en este puerto el 30 de Septiembre con destino a

Liverpool

tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON Y C.ª

### Messrs. John T. Rennie Son & Co's

El vapor correo inglés

#### Inchanga

de 2.197 toneladas de registro, se espera en este puerto el 27 de Septiembre con destino a

Londres

y con hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y Co. Agentes,



## Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

El magnífico vapor

### León XIII

llegará a este puerto el 9 Octubre con destino a Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Octubre. Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo.

El magnífico vapor

### San Francisco

saldrá el 14 de Octubre. PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICASTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### P. de Satriústegui

saldrá el 16 Octubre. Para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

### Montevideo

saldrá el 18 de Octubre. Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

### Manuel Calvo

saldrá de este puerto el 31 de Octubre. Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Vida é hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII 85.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### Messrs. Geo. Thompson & Co.

El vapor correo inglés

#### Marathon

de 6795 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 25 de Septiembre con destino

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y 3.ª clase tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPAÑIA Agentes.

### YEOWARD BROS. LINE

El magnífico vapor frutero

#### Avocet

llegará a este puerto el día 26 de Septiembre con destino a

Glasgow

admitiendo la carga que se presente.

Agentes, YEOWARD BROS. Marina, 43

### Chargeurs Reunis

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

#### Amiral Eximans

de 4000 toneladas llegará a este puerto el 28 de Septiembre con destino a

Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

Agentes, HARDISSON HERMANOS

## ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

## EPILEPSIA ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

## SOLUCIÓN COIRRE

a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

## LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNGULOS Y FORÚNGULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar a Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS. Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

### Cie. Belge Maritime du Congo

El magnífico vapor correo belga

#### Elsbethville

de 10.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 27 de Septiembre con destino a

La Pallice y Amberes

con hueco disponible para pasajeros.

Agentes, Elder, Dempster y Co. Alfonso XIII, 84.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón